



**VESTAVNÝ PROTIPROUD VAG-JET**  
**INBUILT COUNTER COURENT SYSTEM VAG-JET**  
**EINGEBAUTE GEGENSTROMANLAGE VAG-JET**  
**ВСТРОЕННОЕ УСТРОЙСТВО ПРОТИВОТОКА VAG-JET**



#### Komponenty:

Vlastní tryska 40 mm, potřebná těsnění, část přísávání vzduchu, část s pneumatickým spínačem, potřebné potrubí a tvarovky, 2 ks kulové ventily, pumpa, elektro-pneumatický rozvaděč, krycí hadice.

Protiproudé zařízení **VAG-JET** je zařízení standardního designu a výkonu.

VAG-JET je velmi jednoduše ovladatelný s možností regulace přísávání vzduchu a spínáním pomocí elektropneumatického spínače přímo z bazénu. Tryska 40 mm je kulová a je možno ji natáčet.

Celé zařízení je vyrobeno z nekorodujících materiálů. VAG-JET je vyroben podle Evropských norem a má CE Certifikát, motor čerpadla má třídu izolace IP55 a elektropneumatické spínání IP65.

Toto protiproudé zařízení je vhodné pro všechny druhy bazénů a podle typu se rozlišuje pro bazény předvyrobené, fóliové nebo betonové a to rozdílnou výstavou. Celé zařízení VAG-JET je připraveno pro snadné nainstalování kompletně v kartonu. VAG-JET je možno dodat také na dvě části a to část 1. – vlastní tryska, spínání a přísávání vzduchu, potrubí a kulové ventily, část 2. – pumpa, elektropneumatické spínání.

#### Components:

Own 40 mm nozzle, necessary gaskets, air suction parts, pneumatic switch part, necessary pipes and shaping accessories, 2 pcs of ball valves, pump, electro-pneumatic convey box, cover hose.

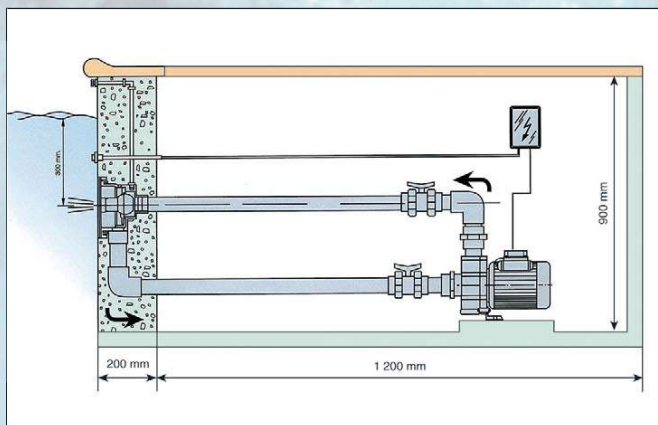
Counterflow system **VAG-JET** is of standard design and performance.

VAG-JET is very easy to control with possibility to regulate the air suction and switching by electro-pneumatic switch right from the swimming pool. The 40 mm jet is ball shape and is adjustable.

Whole equipment is made of anirust materials. VAG-JET is made in accordance with European standards and is provided with CE Certificate. The pump engine is isolated according to IP55 regulation and electro-pneumatic switch according to IP65.

This counterflow systems is suitable for swimming pool types and is divided into 2 types: for swimming pools produced in advance and for those made from clingfilm or concrete. The 2 types differ only by set of accessories. Whole equipment VAG-JET is ready for easy and immediate installation right on the spot.

The VAG-JET system can also be supplied in two parts: 1. own jet, switch and air suction, pipes and ball-valves, and 2. pump, electro-pneumatic switching.



#### Komponenten:

Die eigentliche Düse 40 mm, erforderliche Dichtungen, Luftzusaugensteil, Teil mit pneumatischer Schaltung, erforderliche Rohrleitungen und Formstücke, 2 St. Kugelventile, Pumpe, elektropneumatischer Verteiler, Abdeckschlauch.

Die Gegenstromanlage **VAG-JET** ist eine Anlage mit Standarddesign und -leistung. VAG-JET ist sehr einfach steuerbar mit Möglichkeit der Luftzusaugensregelung und Schaltung mittels eines elektropneumatischen Schalters direkt aus dem Schwimmbecken. Die Richtung der Kugeldüse 40 mm kann eingestellt werden. Die ganze Anlage ist aus nicht korrodierenden Materialien hergestellt. VAG-JET ist gemäß Europäischen Normen hergestellt und besitzt das CE-Zertifikat, der Motor der Pumpe hat die Isolierungsklasse IP55 und die elektropneumatische Schaltung IP65.

Diese Gegenstromanlage ist für alle Schwimmbeckensorten geeignet, und je nach dem Typ wird für vorfabrizierte Schwimmbecken, Folien- oder Betonschwimmbecken unterschiedet, und zwar durch unterschiedliche Ausrüstung. Die ganze Anlage VAG-JET ist zur leichten Installation komplett im Karton vorbereitet. VAG-JET kann auch in zwei Zeilen geliefert werden, und zwar Teil 1. – die eigentliche Düse, Schaltung und Luftzusaugen, Rohrleitung und Kugelventile, und Teil 2. – Pumpe, elektropneumatische Schaltung.

#### Компоненты:

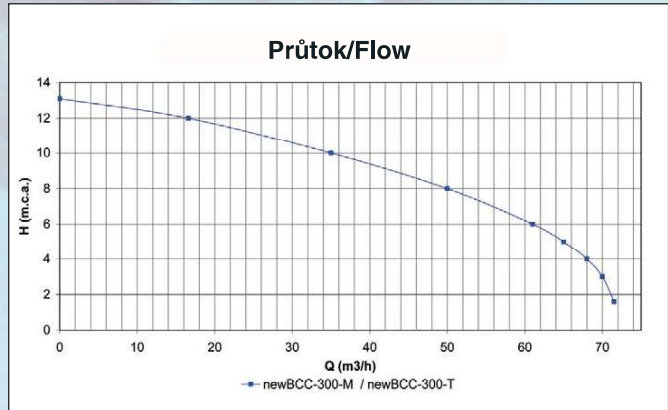
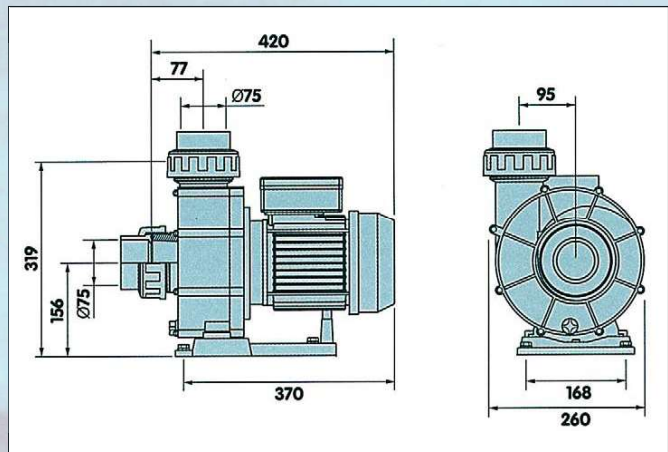
Собственно сопло в 40 мм, необходимое уплотнение, часть присасывания воздуха, часть с пневматическим выключателем, необходимый трубопровод и фасонные части, 2 шт шаровые клапаны, насос, электропневматическое распределительное устройство, покрывной шланг.

Устройство противотока **VAG-JET** является устройством стандартного дизайна и мощности.

VAG-JET подчиняется весьма простому управлению с возможностью регулирования присасывания воздуха и с соединением с помощью электропневматического выключателя прямо с бассейна. Сопло в 40 мм обладает шаровой формой и его можно поворачивать.

Все устройство изготовлено из коррозиестойких материалов. VAG-JET изготовлен согласно европейским стандартам и он обладает CE Свидетельством, двигатель насоса обладает классом изоляции IP55 и электропневматическим соединением IP65.

Данное устройство противотока пригодно для всех видов бассейнов и согласно типу (для сборных, фольговых или бетонных бассейнов) отличается различным оснащением. Все устройство VAG-JET подготовлено для легкой установки комплектно в картоне. VAG-JET можно также поставлять в двух частях, часть – собственно сопло, соединение и присасывание воздуха, трубопровод и шаровые клапаны, часть 2 – насос, электропневматическое соединение.



**Vestavný protiproud  
COMPASS SINGLE-JET**

Oddělené 2x sání, 1x  
tryska, 1x pneumatické spínání

**Inbuilt complete counterflow  
COMPASS SINGLE-JET**

Separate 2x suction, 1x nozzle,  
1x pneumatic switch



**Eingebaute Gegenstrom-  
schwimmanlage COMPASS  
SINGLE-JET**

Separates 2x Saugen,  
1x Düse, 1x pneumatische  
Einschaltung

**Встроенное проти-  
воточение COMPASS  
SINGLE-JET**

Отдельное 2x всасывание,  
1x форсунка, 1x  
пневматическое включение



**Vestavný protiproud  
COMPASS DOUBLE-JET**

Oddělené 2x sání, 2x  
tryska, 1x pneumatické spínání

**Inbuilt complete counterflow  
COMPASS DOUBLE-JET**

Separate 2x suction, 2x nozzle,  
1x pneumatic switch



**Eingebaute Gegenstrom-  
schwimmanlage COMPASS  
DOUBLE-JET**







Separates 2x Saugen,  
2x Düse, 1x pneumatische  
Einschaltung

**Встроенное проти-  
воточение COMPASS  
DOUBLE-JET**

Отдельное 2x всасывание,  
2x форсунка, 1x  
пневматическое включение

**Součástí kompletního protiproudu VAG-JET**  
**Parts of complete counterflow VAG-JET**







**Teile von der kompletten Gegenstromschwimmanlage VAG-JET**  
**Составные части для полного противотоечения VAG-JET**

VAG-JET						
* VAG-JET 66 230 V 30120511	✓	✓	30120500 -	✓	66 m <sup>3</sup> /h 230 V 2,2 kW	9 – 14 A
* VAG-JET 66 400 V 30120513	✓	✓	30120500 -	✓	66 m <sup>3</sup> /h 400 V 2,2 kW	4 – 6,3 A
** VAG-JET 66 230 V 30121511	✓	-	30121500 ✓	✓	66 m <sup>3</sup> /h 230 V 2,2 kW	9 – 14 A
** VAG-JET 66 400 V 30121513	✓	-	30121500 ✓	✓	66 m <sup>3</sup> /h 400 V 2,2 kW	4 – 6,3 A

**Součástí předmontážní sady protiproudu VAG-JET**  
**Parts of preassembled set of counterflow VAG-JET**

**Vormontagegarniturteile von der Gegenstromschwimmanlage VAG-JET**

**Составные части для предмонтажного комплекта противотоечения VAG-JET**

VAG-JET				
Předmontáž VAG-JET * 30120500	✓	✓	-	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Ø 63 mm – 2 ks</li> <li>90° Ø 63 mm – 2 ks</li> <li>45° Ø 63 mm – 2 ks</li> <li>Ø 75/63 mm – 2 ks</li> <li>Ø 63 mm – 3 ks</li> <li>Ø 63/50 x 2" ext. – 1 ks</li> <li>Ø 63 mm x 31,5 cm – 1 ks</li> <li>Ø 63 mm x 7,5 cm – 1 ks</li> </ul>
Předmontáž VAG-JET ** 30121500	✓	-	✓	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Ø 63 mm – 2 ks</li> <li>90° Ø 63 mm – 2 ks</li> <li>45° Ø 63 mm – 2 ks</li> <li>Ø 75/63 mm – 2 ks</li> <li>Ø 63 mm – 3 ks</li> <li>Ø 63/50 x 2" ext. – 1 ks</li> <li>Ø 63 mm x 31,5 cm – 1 ks</li> <li>Ø 63 mm x 7,5 cm – 1 ks</li> </ul>
Hlavice 30120080	✓	-	-	-

\* pro předvyrobené bazény/for prefabricated swimming pool

\*\* pro foliové bazény s přírubovou sadou pro utěsnění/for liner with flange